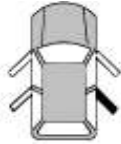


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MERCEDES G (W460 - W461 - W463) -> 2000

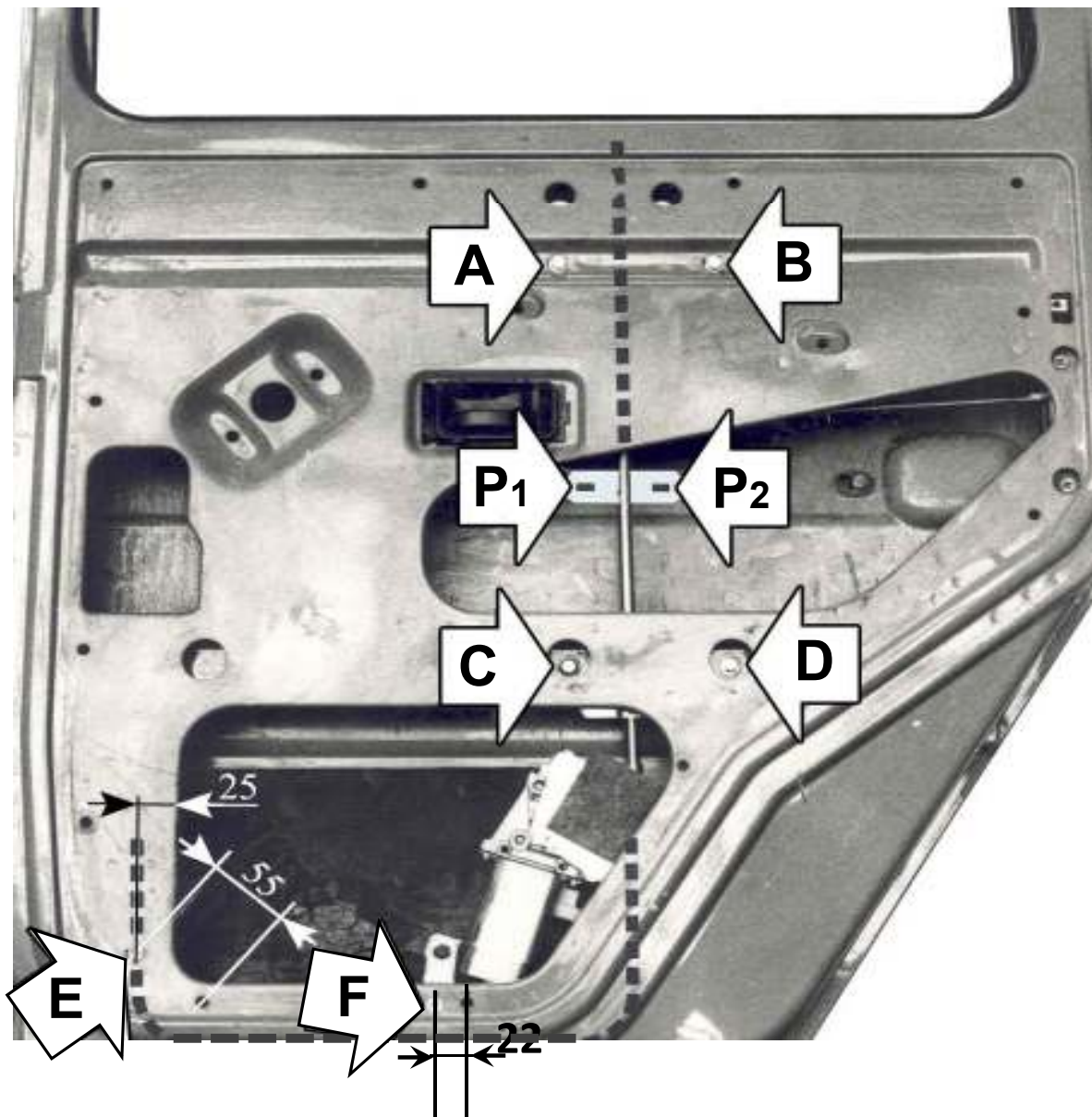
ref. 30/1940

O.E. A4607300546



ref. 30/1941

O.E. A4607300446



segue **MERCEDES G (W460 - W461 - W463) -> 2000**



Ns alzacristallo SX
Our power window left

Accessori in dotazione per il montaggio - Supplied accessories for mounting - Accessoires fournis pour le montage



ITALIANO

- 1) Smontare l'alzacristalli.
- 2) Praticare i fori E ed F (Ø 7 mm.).
- 3) Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo nei punti A, B, C, D, E ed F. (Nei punti E ed F usare le viti a testa svasata).
- 4) Fissare il vetro nei punti P1 e P2.
- 5) Effettuare i collegamenti elettrici.
- 6) Controllare e regolare il funzionamento dei cristalli mediante le viti P1 e P2 prima di rimontare il pannello portiera.
- 7) Per la sostituzione del ricambio, nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.

FRANÇAIS

- 1) Démonter le leve-vitre.
- 2) Percer les trous E et F (Ø 7 mm.).
- 3) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les points A, B, C, D, E et F. (Sur les points E et F utiliser les vis évasées).
- 4) Fixer la vitre sur les points P1 et P2.
- 5) Effectuer les liaisons électriques.
- 6) Vérifier le bon fonctionnement de la vitre en utilisant les vis P1 et P2.
- 7) Pour le remplacement du pièce détachée, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons électriques avec le câble fourni.

ENGLISH

- 1) Remove door trim and window regulator.
- 2) Drill into positions E and F (Ø 7 mm.).
- 3) Insert the electric window regulator into the door and secure it into holes at positions A, B, C, D, E and F. (Into positions E and F use the countersunk head screw).
- 4) Secure the window at positions P1 and P2.
- 5) Wire as per wiring diagram.
- 6) Check correct window operation, adjust with the screws P1 and P2, if required, before refitting door trim.
- 7) For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with